

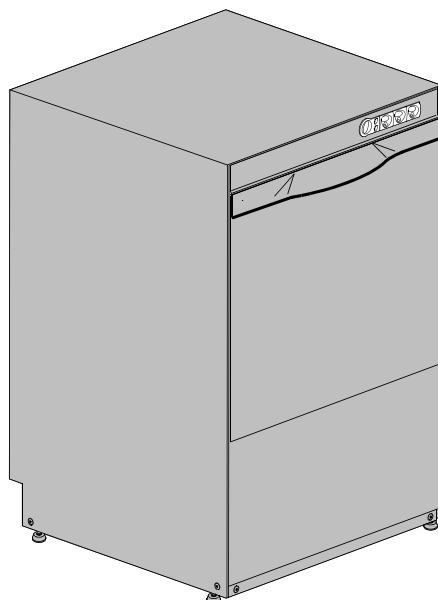
LAVASTOVIGLIE

VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA
VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE
VERSIONE ISOLATA

TIPO: 86U

Accessori
BREAK TANK
POMPA AUMENTO PRESSIONE
DVGW
RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE
ADOLCITORE ACQUA
DOSATORE DETERSIVO
POMPA DI SCARICO

Catalogo Ricambi



Parti di ricambio

Spare Parts

Catalogues pièces

Plezas de recambis

Ersatzteile

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione e la quantità desiderata;

2) Il codice alfa-numerico presente nella seconda colonna della tabella ;

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung genaue Menge;

2) Der alpha-numerischer Code auf der zweiten Reihe in dein Schuld;

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description and quantity needed;

2) The alpha-numeric code is in the second column in the chart;

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción cantidad deseada;

2) El codigo alfanumerico presente en la segnada columna de la tabla;

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces detachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description quantité désirée;

2) le code alphanumérique dans la deuxième colonne du tableau;

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

ESEMPIO
EXAMPLE
EXEMPLE
BEISPIEL

2

Rif.	Codici
MODULE:Particolari	
10505	540903
10510	540908
10515	15065/A
10520	540086
10525	540028



Note

Tutte le informazioni riportate si intendono aggiornate alla data di stampa. Il Produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo dei suddetti prodotti.

Per la sicurezza ,la garanzia, l'affidabilità ed il valore della lavastoviglie usa solo ricambi originali. Per alcuni codici, sono richieste quantità minime d'ordine.



Attenzione

Questo libretto è parte integrante della lavastoviglie e, in caso di passaggio di proprietà, deve essere consegnato al nuovo acquirente.



Remarque

Toutes les informations contenues dans ce manuel s'entendent mises à jour à la date d'impression. En raison du développement constant de ses produits, usine se réserve le droit d'apporter à tout instant les modifications qu'elle jugera utiles.

Pour la sécurité, la garantie, la fiabilité et la valeur de votre lavevaisselles n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Pour quelque référence on demande un minimum de pièces par commande



Attention

Ce manuel doit être considéré comme partie intégrante de la la lavevaisselles, en cas de transfert de propriété, doit toujours être remis au nouveau propriétaire.



Note

The information contained herein is valid at the time of going to print. The Company reserves the right to make any changes required by the future development of the above-mentioned products.

For your safety, as well as to preserve the warranty reliability and worth of your dishwashers , use original spare parts only. For some codes a minimum quantity for order is required.



Warning

This manual forms an integral part of the dishwashers and - if a transfer of title occurs - must always be handed over to the new owner.



Hinweis

Die Der Hersteller behält sich das Recht vor, jegliche, durch eine Weiterentwicklung der genannten Produkte bedingte Änderungen vornehmen zu können.

Verwenden Sie für Ihre Sicherheit, die Garantie, die Zuverlässigkeit und den Wert Ihrer machine originale Ersatzteile. Für bestimmte Code nummer werden mindesten bestellungen verlangt.



Achtung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteile des machine und muss bei seinem Weiterverkauf dem neuen Besitzer ausgehändigt werden.

Code DW 999XXXXY

Model DESCRIPTION

S/N DW A 1015770 **Type**

CL/Part

400V 3N 50HZ 8A
3500W 500W

16A

IPX3

200-500 kPa

TECHICAL SPECIFICATION

MADE IN ITALY

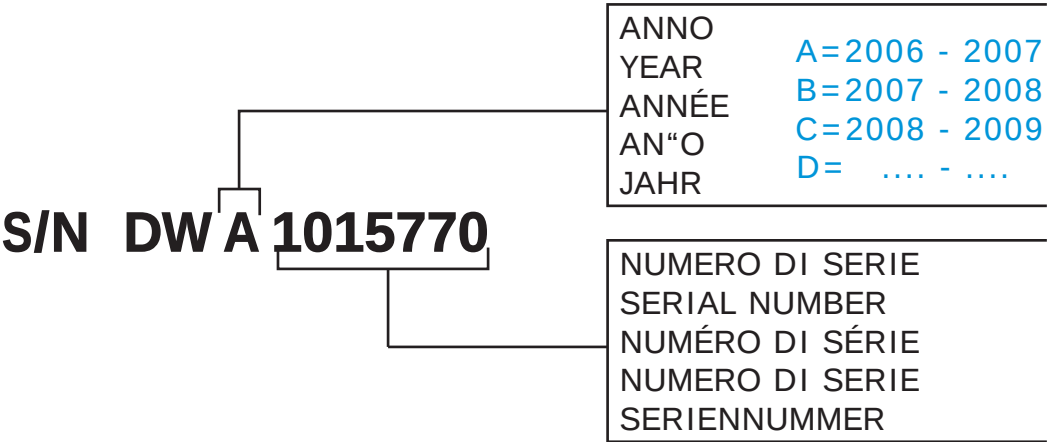
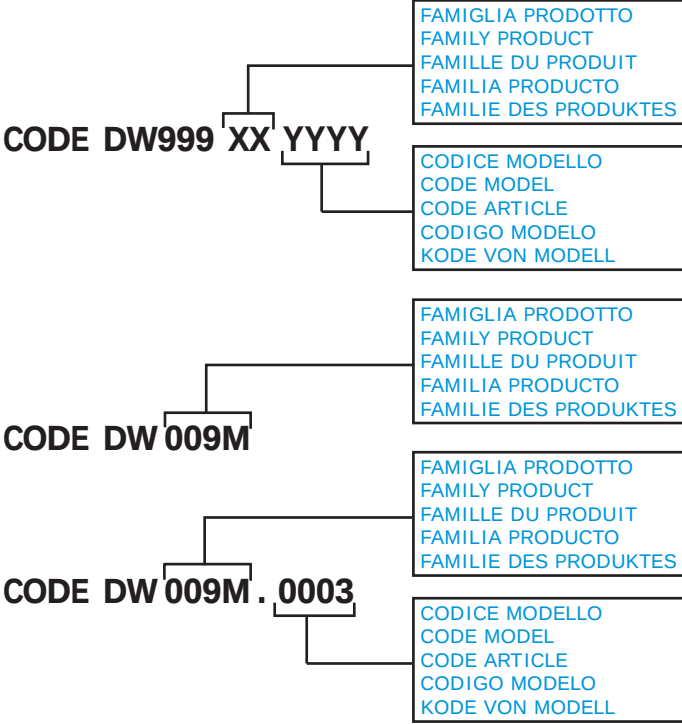
Pressione Dinamica alimentazione idrica 200-500 kPa
Pression dynamique arrivée d'eau
Dynamic pressure water supply
Dynamischer Druck asserreinlauf

Pressione dinamica vapore saturo
Pression dynamique vapeur saturée
Dymanischer Druck gesättigter Dampf
Pression Dinamica Vapor Saturado

Temperatura massima acqua in ingresso **60°C**
Temperature max eau a l'entre
Maximale Temperatur Wasseranschluß
Maximum Water temperature in-feeding

Model

S/N



POSIZIONE MATRICOLA / LOCATION OF SERIAL NUMBER / EMBLACEMENT DU NUMERO DE SERIE

MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE

MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE

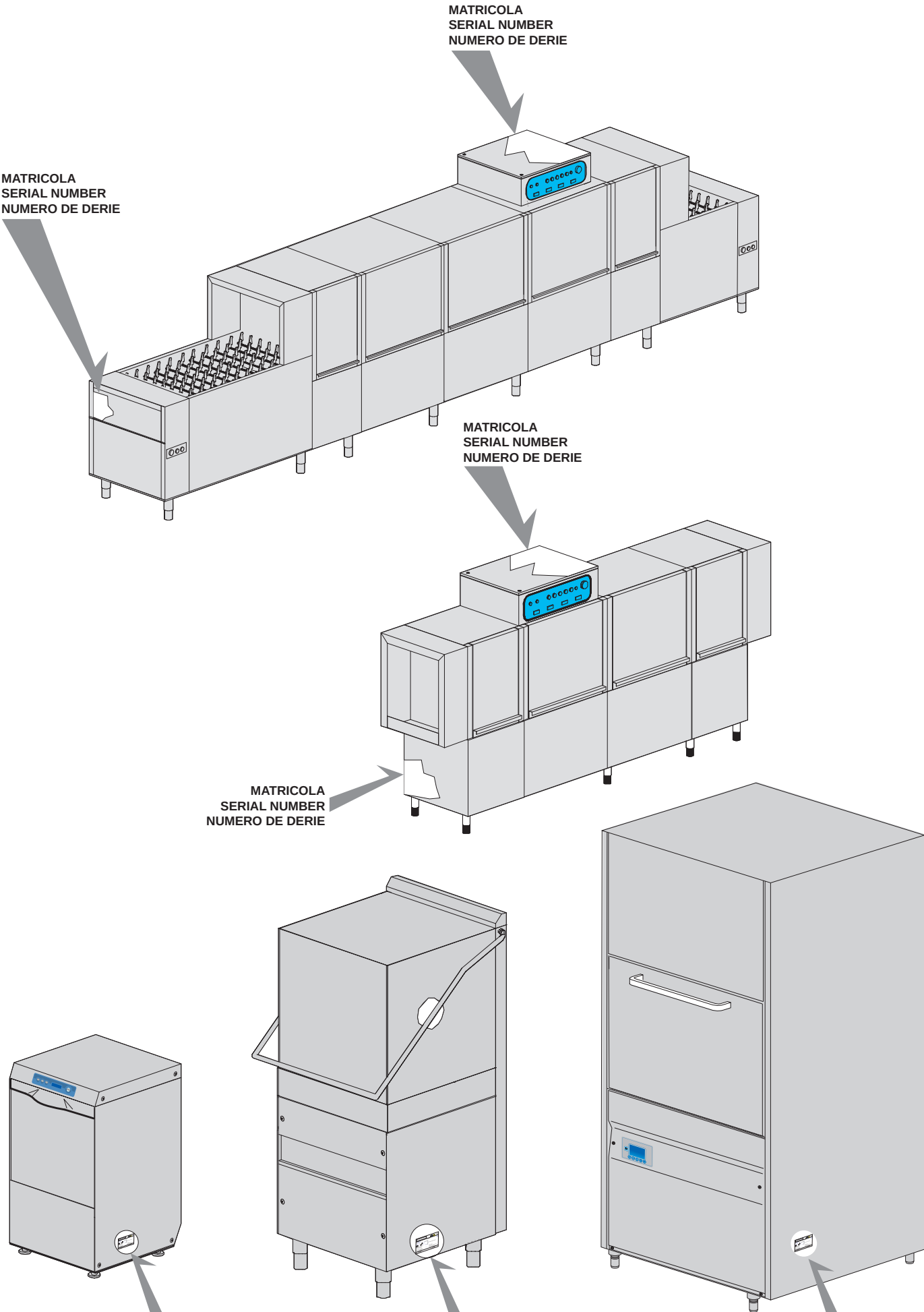
MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE

MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE

MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE

MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE

MATRICOLA
SERIAL NUMBER
NUMERO DE DERIE



1. Parti di ricambio

Particolari gruppo carrozzeria	7
Sistemi di chiusura	9
Pannello comandi	11
Componenti elettrici di controllo	13
Gruppo elettrovalvole	15
Gruppo elettrovalvole	17
Break Tank	19
DVGW	21
Gruppo addolcitore acqua.....	23
Gruppo dosatore brillantante	25
Gruppo dosatore brillantante	27
Gruppo boiler	29
Derivazione 3 vie.....	31
Pompa lavaggio.....	33
Gruppo dosatore detersivo	35
Gruppo pompa di scarico	37

Gruppo pressostato con gabbia d'aria 39

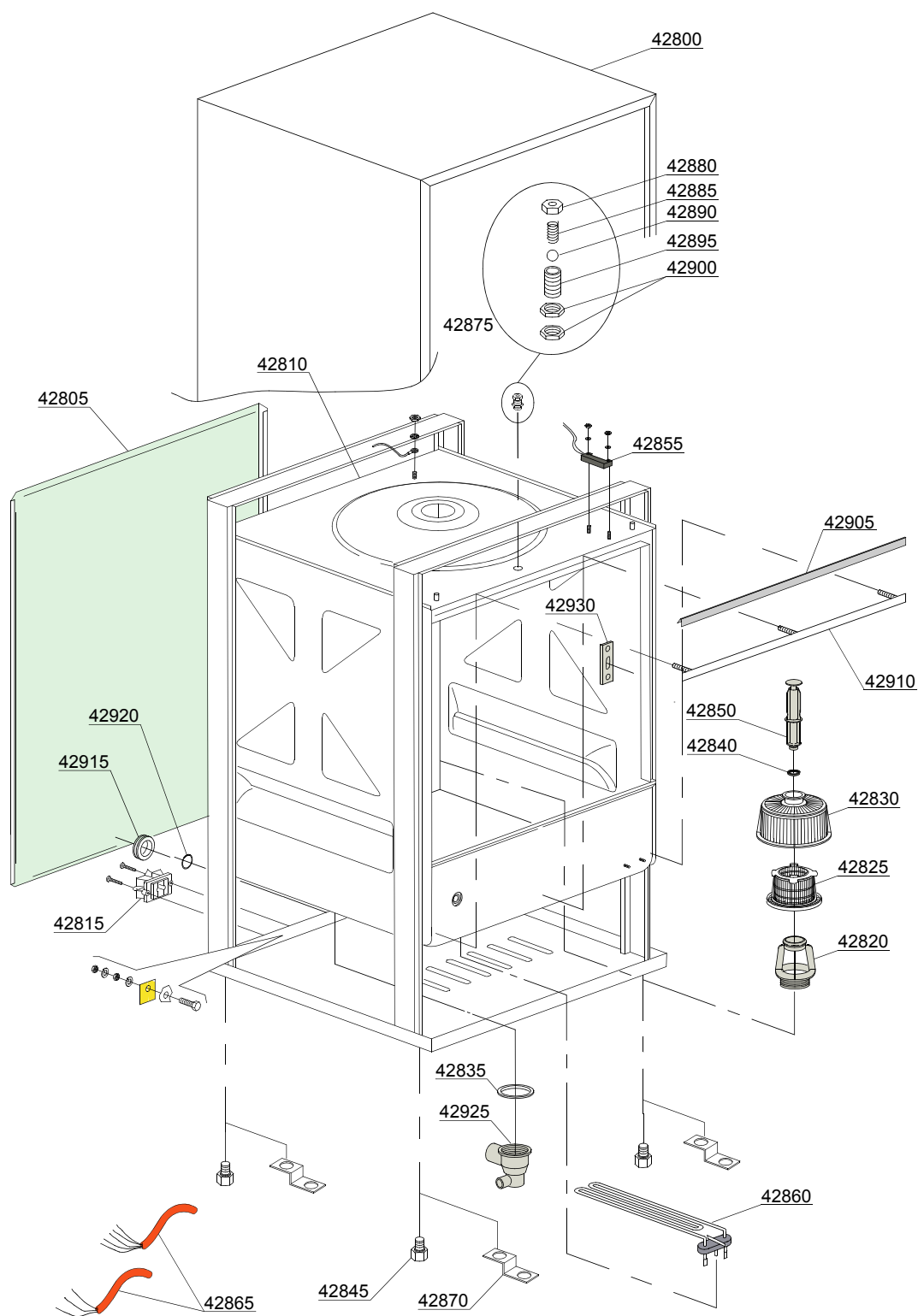
Gruppo torrette con girelli 41

1.1 Codici di voltaggio

Volt	Codice di voltaggio
A	3/N/PE~380-400V 50-60Hz
D	3/PE~200-210V 50-60Hz
F	2/PE~220-240V 50-60Hz
G	3/N/PE~415V 50-60Hz
H	3/PE~220-230V 50-60Hz
K	3/PE~380-400V 50-60Hz
L	3/PE~415V 50-60Hz
M	3/PE~440V 60Hz
P	1/N/PE~220-230V 50-60Hz
R	2/PE~220-240V 50-60Hz
U	1/N/PE~240V 50-60Hz
V	3/PE~240V 50-60Hz
W	1/N/PE~100-110V 50-60Hz

1.2 Codici dei prodotti

Codici del prodotto	Nome completo
Codici dei modelli	
em	VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA
uw	VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE
i	VERSIONE ISOLATA
Codici dei tipi	
86U	86U
Codici degli accessori	
bt	BREAK TANK
bp	POMPA AUMENTO PRESSIONE
dvgw	DVGW
cr	RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE
ws	ADOLCITORE ACQUA
dd	DOSATORE DETERSIVO
dp	POMPA DI SCARICO



01_038_e

Parti di ricambio

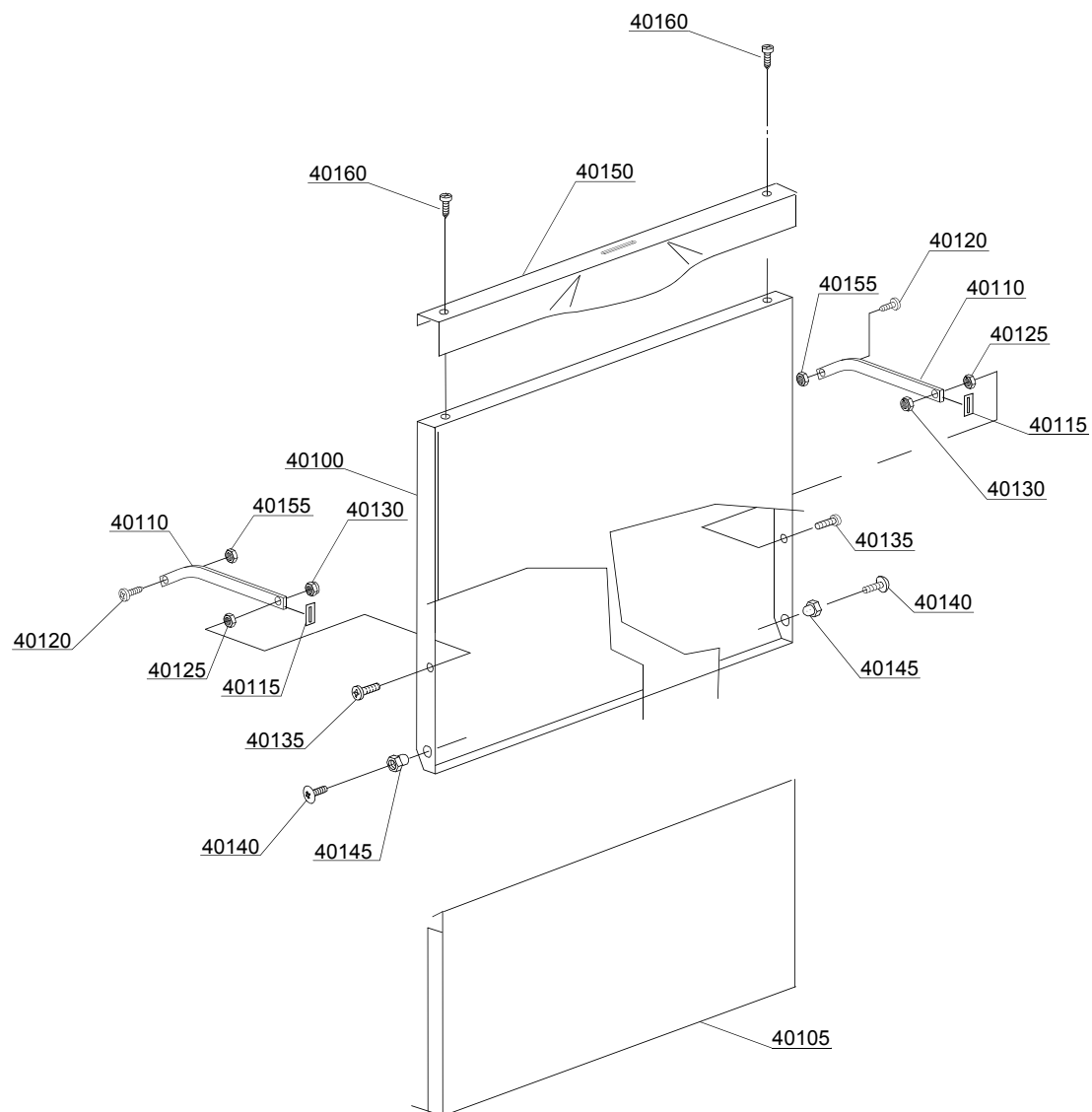
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Particolari gruppo carrozzeria							
42800	451004		-				Camicia
42805	451005		-				Pannello posteriore
42810	451000		-		ws		Carrozzeria
42810	451001		-		ws		Carrozzeria depurata
42815	15065/A		-				Fissacavo con viti
42820	500607		-				Ghiera con innesto filtro
42825	500600		-				Filtro interno con cestello
42830	500616		-				Filtro aspirazione
42835	80208		-				Guarnizione 95x75x3 (min. 2 pz)
42840	13021		-				Guarnizione DEM 40 (min. 2 pz)
42845	10851		-				Piedino alto (min. 4 pz)
42850	500618		-				Troppopieno
42855	10778		-				Reed magnetico
42860	150047		-				Resistenza 2,7/2,94KW 230/240V
42860	16035/A		-				Resistenza 1850/2020W 230/240V 50Hz
42865	15118		-				Cavo alimentazione 5x2,5x2500
42865	15104/B		-				Cavo alimentazione 3x4x2500
42865	10713		-				Cavo alimentazione 3x2,5x2500
42875	10775		-				Cricco completo
42905	135205		-				Guarnizione porta
42910	451006		-				Angolare guarnizione porta
42915	13317		-				Passatubo scarico d.40mm (min. 2 pz)
42920	13323		-				Passatubo dosatore d. 13mm (min. 2 pz)
42925	500606		-				Pozzetto con scarico laterale destro
42930	150401		-				Guida asta porta (min. 4 pz)

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



02_302ce

Parti di ricambio

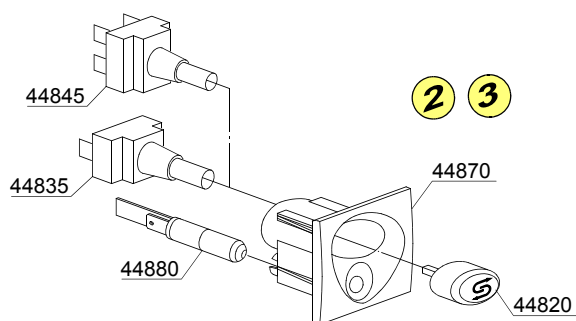
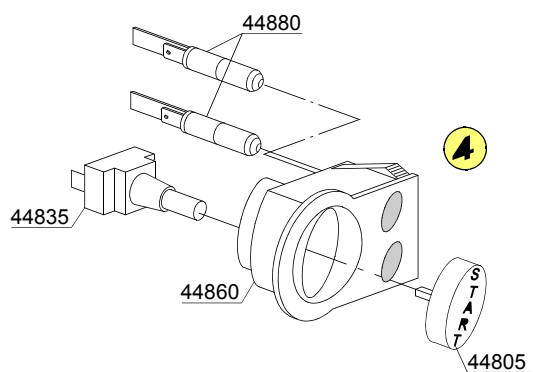
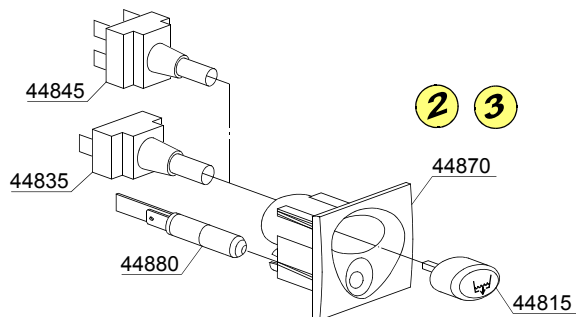
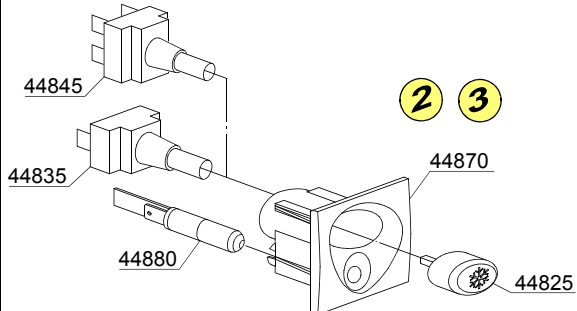
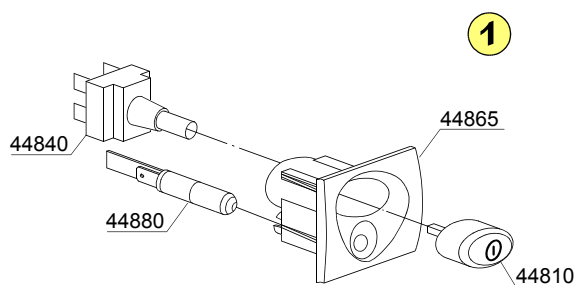
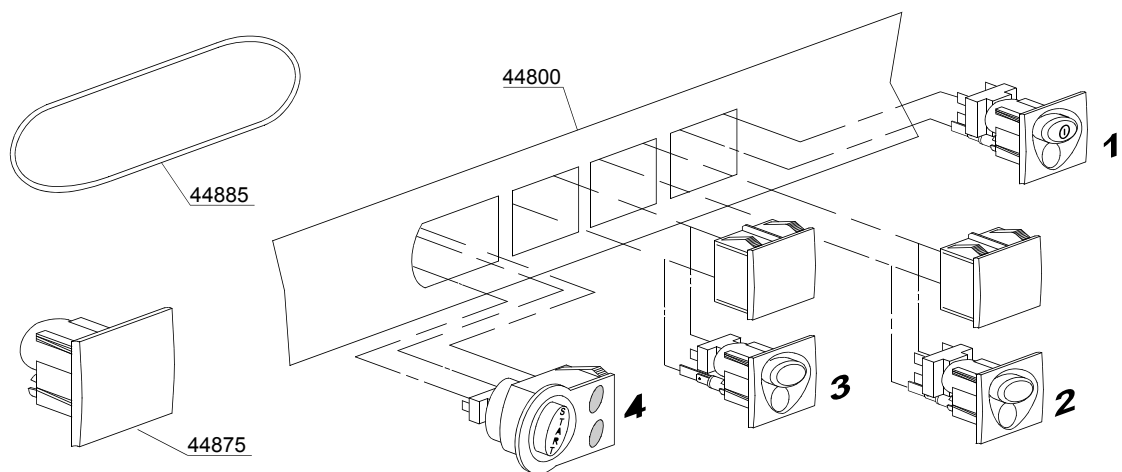
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Sistemi di chiusura							
40100	451002		-				Porta
40105	451003		-				Sottoporta
40110	150221		-				Asta porta destra/sinistra
40115	135222		-				Battuta cerniera porta
40120	11121		-				Vite M4x8 (min. 20 pz)
40125	11706		-				Dado M6 inox (min. 20 pz)
40130	11721		-				Dado M6 autobloccante (min. 10 pz)
40135	11111		-				Vite inox M6x16 (min. 10 pz)
40140	11168		-				Vite inox M6x12
40145	510602		-				Boccola
40150	451011		-				Maniglia inox
40155	11703		-				Dado M4 inox
40160	11220		-				Vite M4x14

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



03_055ae

Parti di ricambio

ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Pannello comandi							
44800	451008		-	em			Pannello comandi
44805	89347		-	em			Tasto start
44810	89340		-	em			Tasto ON-OFF
44815	89343		-	em	dp		Tasto pompa scarico
44820	89345		-	em	ws		Tasto depurazione
44825	89344		-	em	cr		Tasto caldo/freddo
44830	89342		-	em			Tasto selettore tempi
44835	15813		-	em			Pulsante unipolare 16A
44840	15812		-	em			Interruttore bipolaire 16A
44845	15800		-	em			Pulsante bipolare 16A
44860	89301		-	em			Supporto tasto start
44865	89304		-	em			Supporto tasto
44870	89302		-	em	dp,ws,cr		Supporto tasto
44875	89303		-	em			Supporto chiuso
44880	15826		-	em			Lampada 220V
44885	89333		-	em			Guarnizione OR (min. 3 pz)

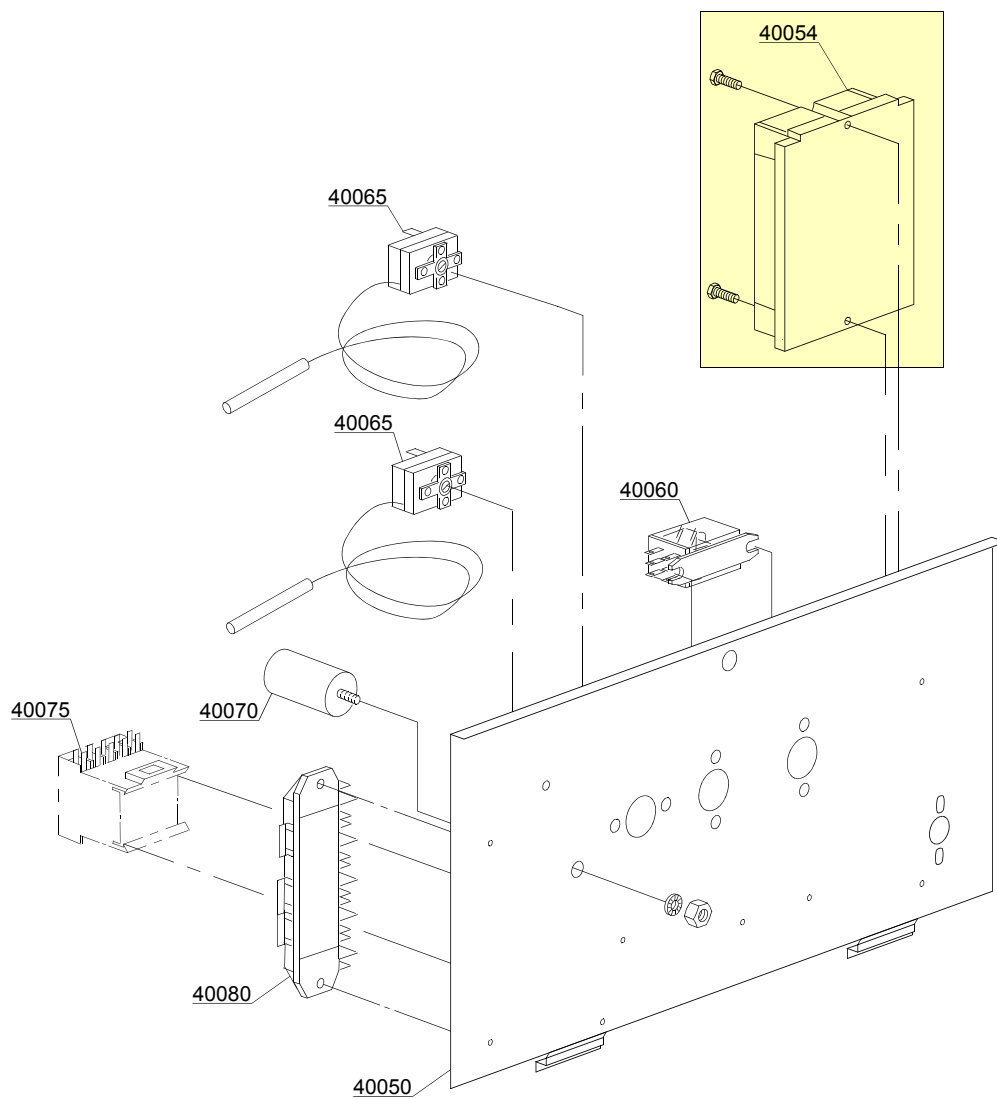
em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

04_026be



Parti di ricambio

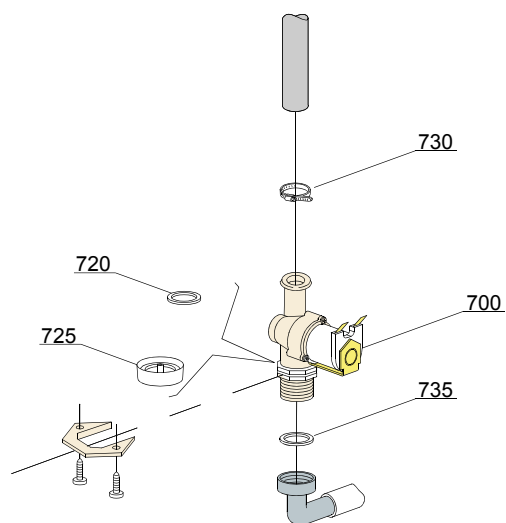
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Componenti elettrici di controllo							
40050	510008		-				Pannello portacomponenti
40054	50553		-		ws,dp		Timer elettronico 3 tempi con rigenerazione+PS+TS
40060	560301		-				Relè bipolare 16A in deviazione
40065	10707/1		-				Termostato 0-90°C
40070	15149		-				Filtro antidisturbo
40075	15086		-				Teleruttore 230V 50/60Hz 4C
40080	500550		-				Morsettiera 3 poli
40080	500551		-				Morsettiera 6 poli

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



05_002_e

Parti di ricambio

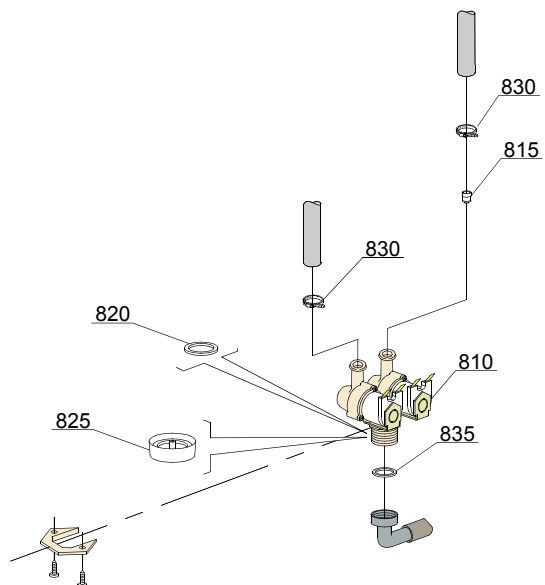
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo elettrovalvole							
700	10703		-	i,em			Elettrovalvola singola - 230Vac
720	N.C.		-	i,em			Riduttore di portata
730	11807		-	i,em			Fascetta 12/22 (min. 3 pz)
735	13307		-	i,em			Guarnizione 3/4

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



05_003_€

Parti di ricambio

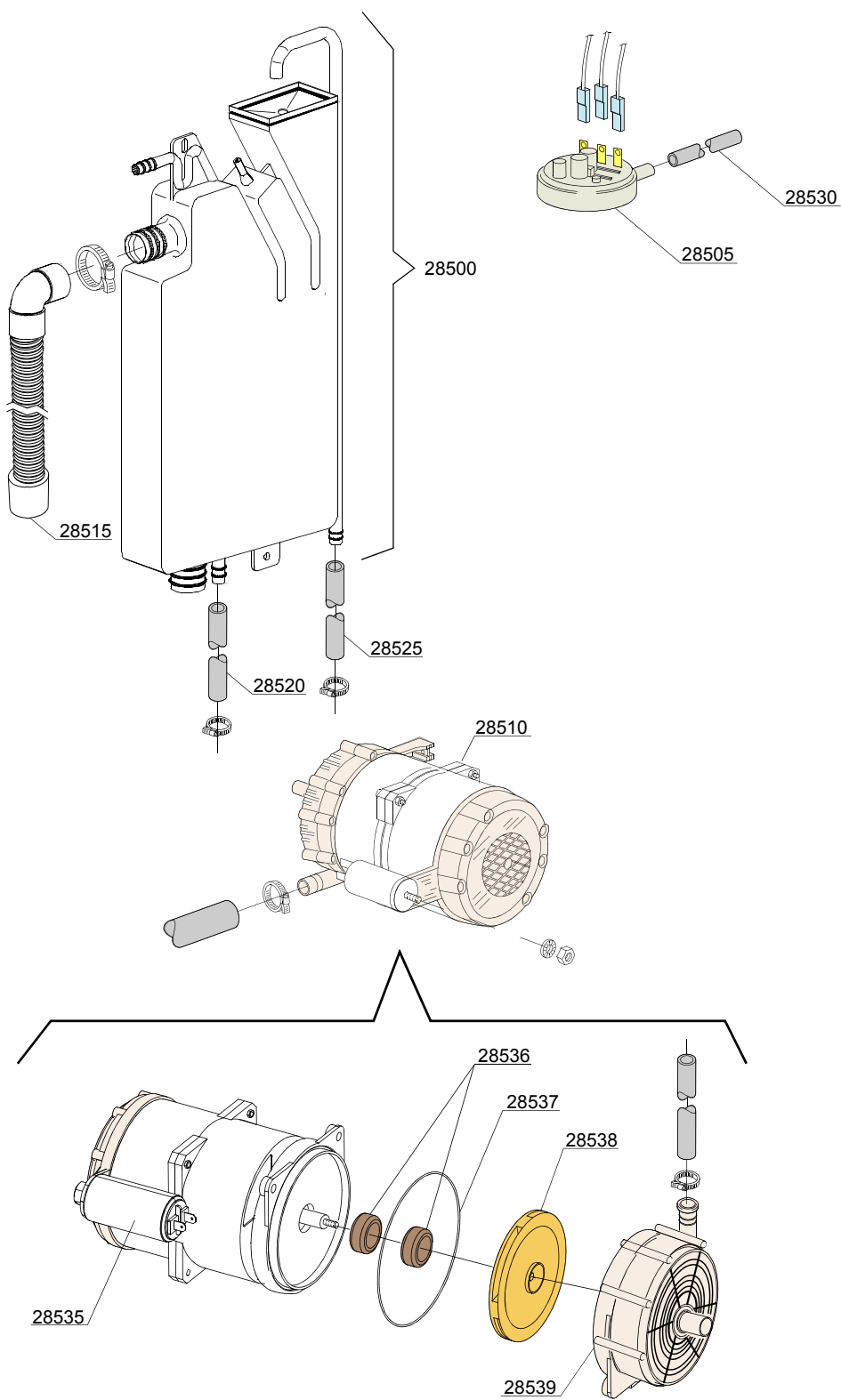
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo elettrovalvole							
810	15098		-	i,em	cr,ws		Elettrovalvola doppia - Ø10 - 230Vac
815	15115		-	i,em	cr,ws		Riduttore di flusso verde per rigenerazione (min. 2 pz)
820	N.C.		-	i,em	cr,ws		Riduttore di portata
830	11807		-	i,em			Fascetta 12/22 (min. 3 pz)
835	13307		-	i,em			Guarnizione 3/4

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



06_004ae

Parti di ricambio

ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Break Tank							
28500	15735		-	i,em	bt		Assieme break tank
28505	10706/A		-	i,em	bt		Pressostato 47-27
28510	15100/D		-	i,em	bt		Pompa aumento pressione 220/240V - corpo pompa in plastica
28515	15721		-	i,em	bt		Canna BT lunga L=1070
28515	15722		-	i,em	bt		Canna BT media L=920
28515	15723		-	i,em	bt		Canna BT corta L=690
28520	2907350		-	i,em	bt		Tubo gomma EPDM 12x20
28525	2907352		-	i,em	bt		Tubo gomma PVC WRAS
28530	14508		-	i,em	bt		Tubo gomma EPDM 4,5x9 (min. 2 mt)
28535	10702		-	i,em	bt		Condensatore 5 uF - 450V
28536	15100/S		-	i,em	bt		Tenute rotanti
28537	15100/T		-	i,em	bt		Guarnizione OR EPDM
28538	15100/U		-	i,em	bt		Girante pompa
28539	15100/V		-	i,em	bt		Chiocciola pompa

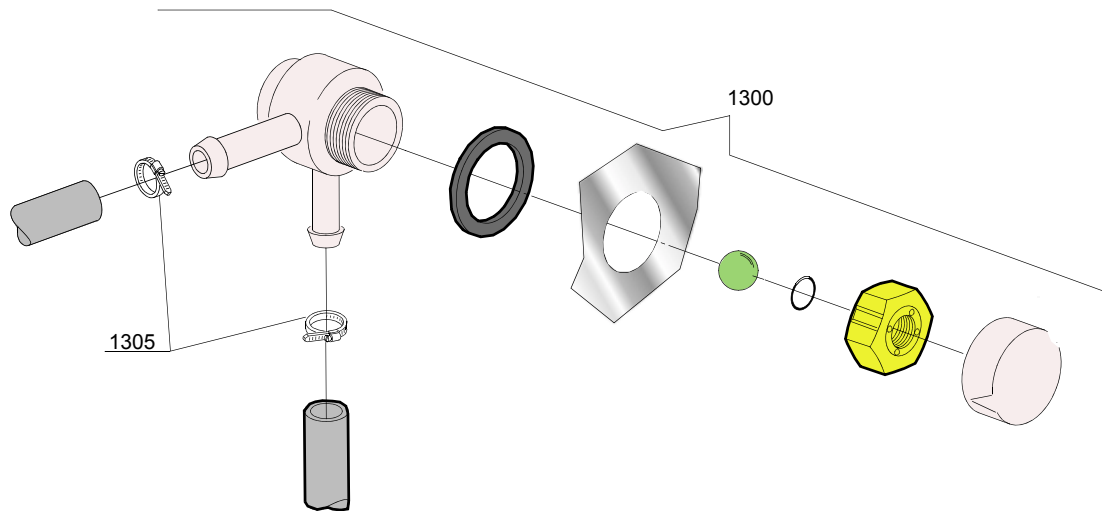
em=VERSIONE COMANDI Elettromeccanica, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

08_005_ε



Parti di ricambio

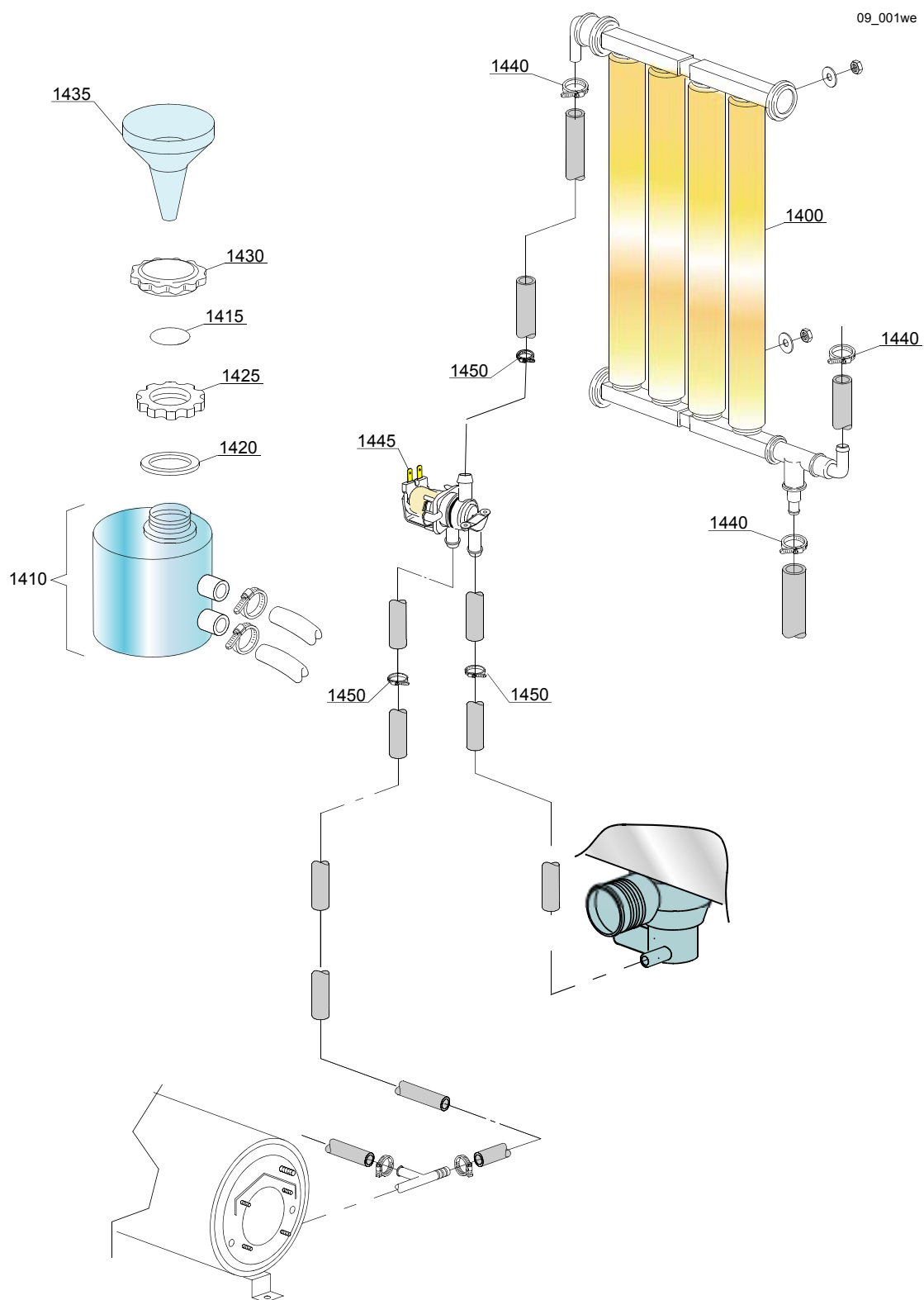
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:DVGW							
1300	999900006		-	i,em	dvgw		Assieme DVGW
1305	11807		-	i,em	dvgw		Fascetta 12/22 (min. 3 pz)

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERGENTE, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



Parti di ricambio

ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo addolcitore acqua							
1400	16066		-	em	ws		Addolcitore a 4 elementi
1410	16065		-	em	ws		Contenitore sale
1415	16067/A		-	em	ws		Guarnizione OR
1420	16067/B		-	em	ws		Guarnizione
1425	16067/C		-	em	ws		Ghiera
1430	16067/D		-	em	ws		Tappo
1435	16082		-	em	ws		Imbuto
1440	11807		-	em	ws		Fascetta 12/22 (min. 3 pz)
1445	15213		-	em	ws		Elettrovalvola singola 2 vie 1xNA-1xNO 220/240V - 50/60Hz
1450	11800		-	em	ws		Fascetta 8/16 (min. 3 pz)

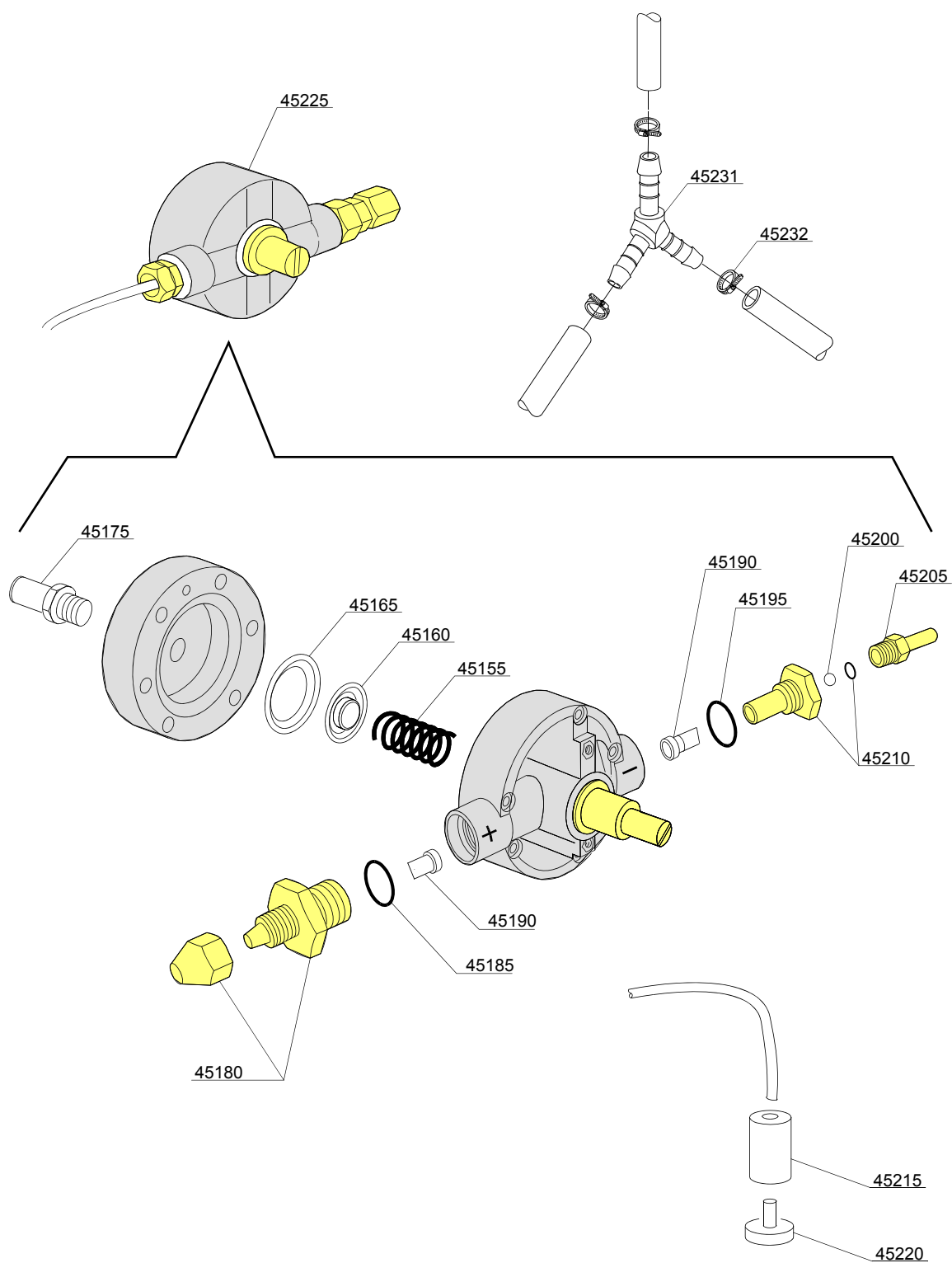
em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

10_001be



Parti di ricambio

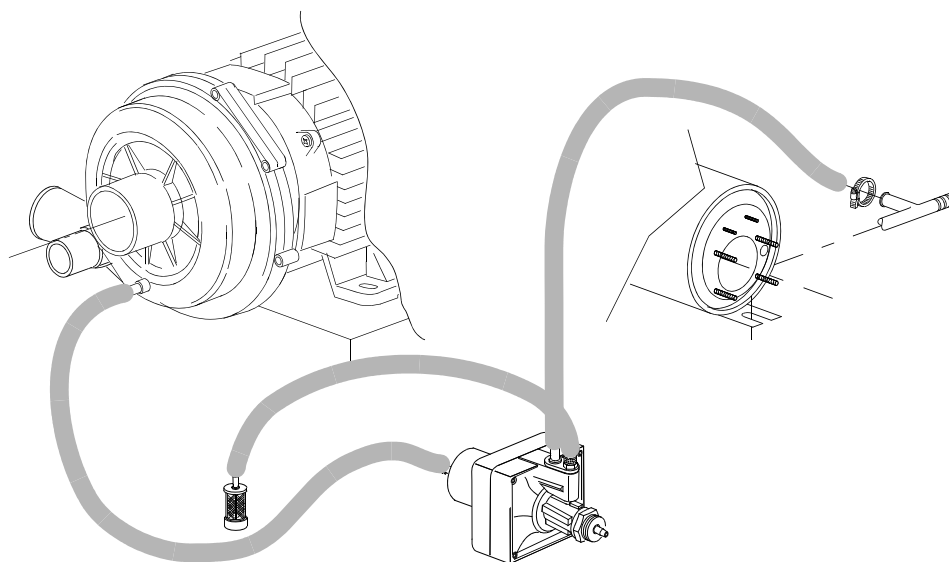
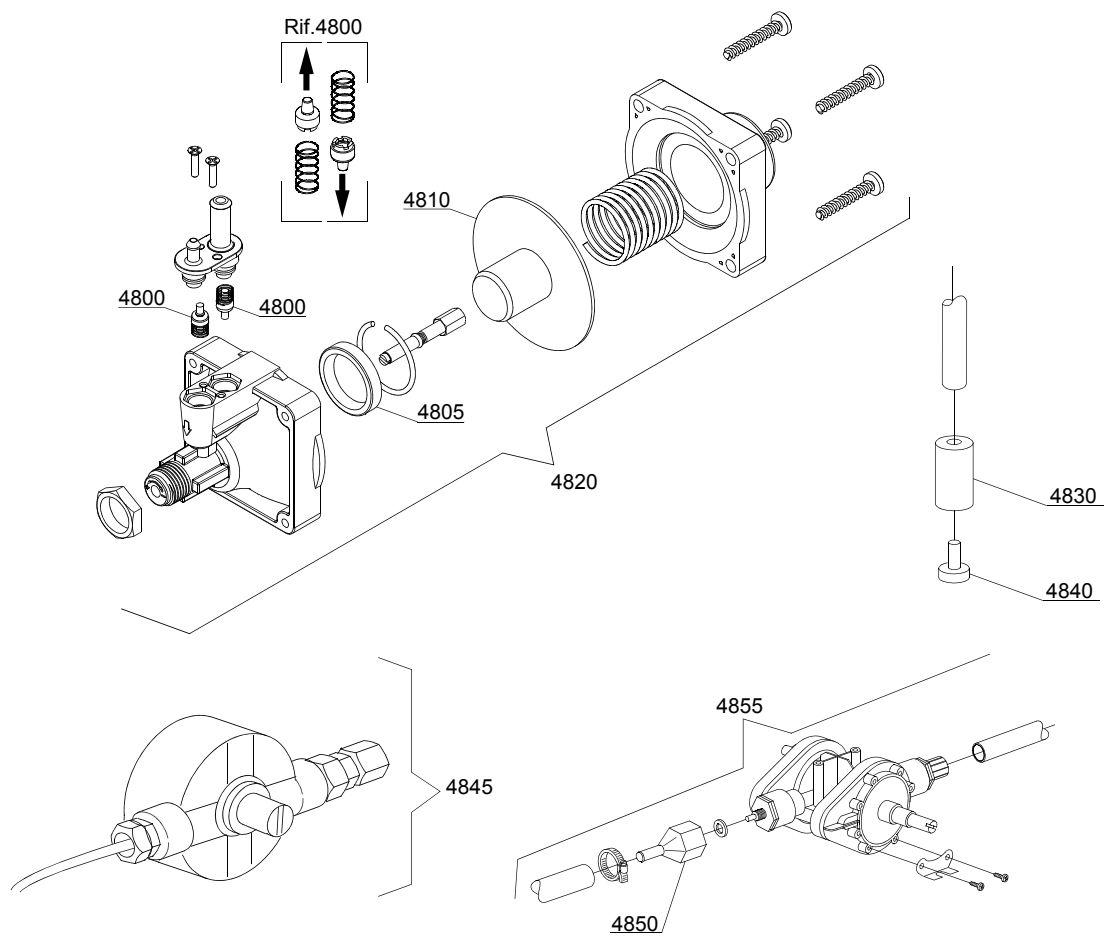
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo dosatore brillantante							
45155	10705/M		-	i,em			Molla in acciaio inox
45160	10705/N		-	i,em			Disco membrana
45165	10750/O		-	i,em			Membrana in silicone
45175	12506		-	i,em			Portagomma Ø 10mm
45180	10705/G		-	i,em			Raccordo di aspirazione
45185	10705/C		-	i,em			Guarnizione OR
45190	10705/D		-	i,em			Valvola in silicone
45195	10705/C		-	i,em			Guarnizione OR
45200	10705/T		-	i,em			Sfera in Teflon
45205	10705/R		-	i,em			Raccordo in ottone
45210	10705/E		-	i,em			Guida valvola con OR
45215	12525		-	i,em			Zavorra
45220	15058		-	i,em			Filtrino (min. 3 pz)
45225	10799/G		-	i,em			Dosatore brillantante GERMAC
45231	540091		-	i,em			Derivazione 3 vie plastica Ø12mm
45232	11807		-	i,em			Fascetta 12/22 (min. 3 pz)

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



10_004Ke

Parti di ricambio

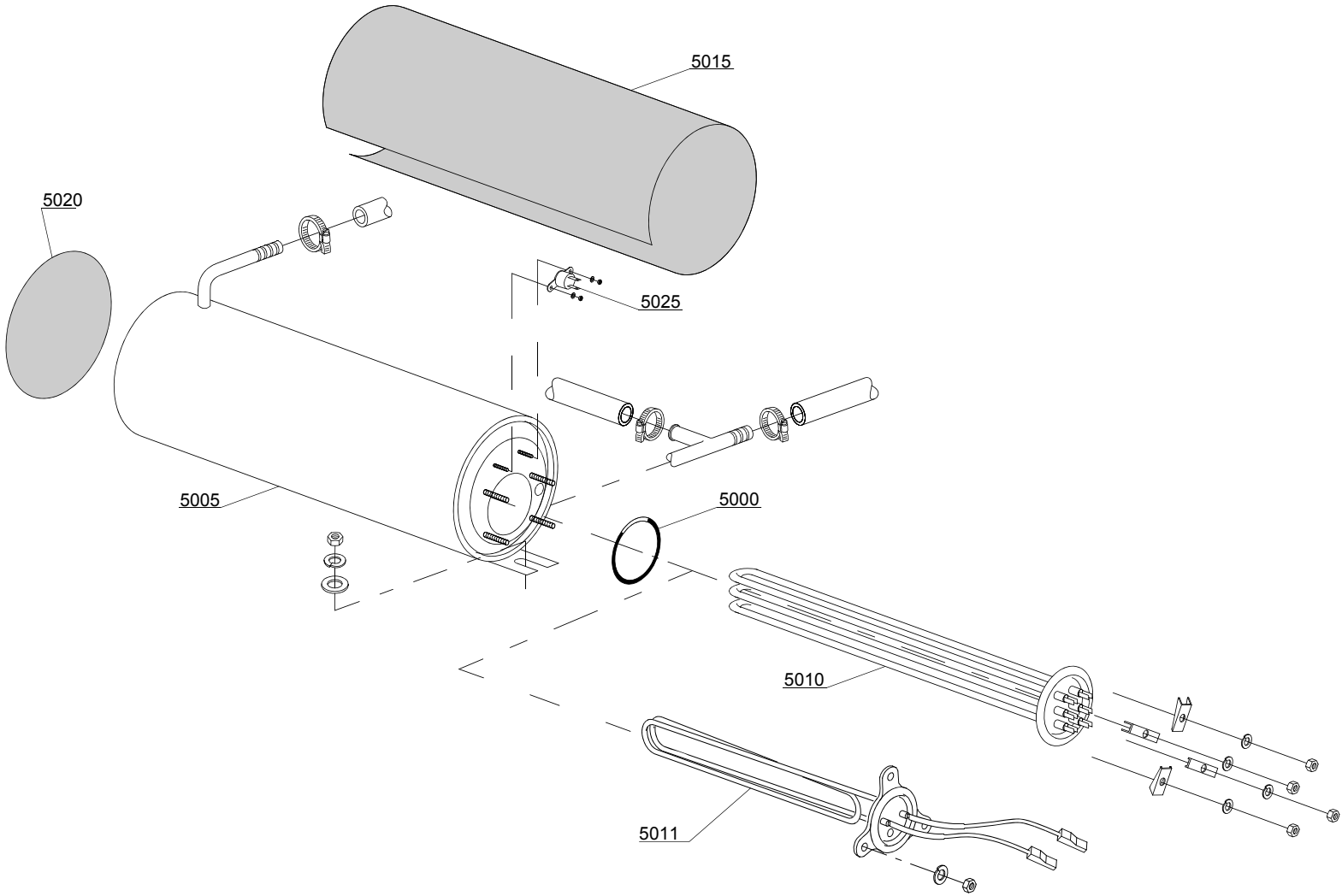
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo dosatore brillantante							
4800	10805		-	em			Valvola per dosatore Tecno pro
4805	10806		-	em			Guarnizione Ø22
4810	10807		-	em			Membrana
4820	10799		-	em			Dosatore brillantante TECNO PRO
4830	12525		-	em			Zavorra
4840	15058		-	em			Filtrino (min. 3 pz)
4845	10799		-	em			Dosatore brillantante GERMAC
4850	10798/B		-	em			Raccordo in ottone
4855	10798		-	em			Dosatore brillantante LANG

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



11_002ce

Parti di ricambio

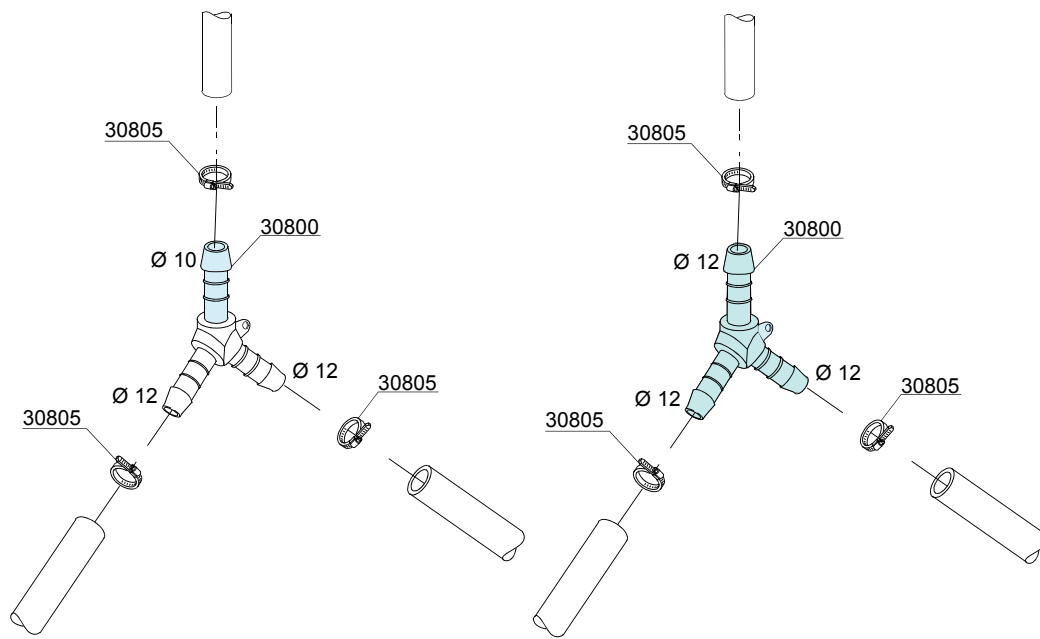
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo boiler							
5000	13005		-	i,em			Guarnizione OR 151 NBR (min. 5 pz)
5005	150905		-	i,em			Boiler
5010	15089		-	i,em			Resistenza 4,5/4,9KW 230/240V 3
5010	15046		-	i,em			Resistenza 3/3,27KW 230/240V 3
5011	15089/D		-	i,em			Resistenza 2,8/3,0 KW 230/240V
5015	15066		-	i,em			Coibentante boiler
5020	15205		-	i,em			Fondello Ø160 (min. 2 pz)
5025	15550		-	i,em			Termostato di sicurezza

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERGENTE, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



12_003ae

Parti di ricambio

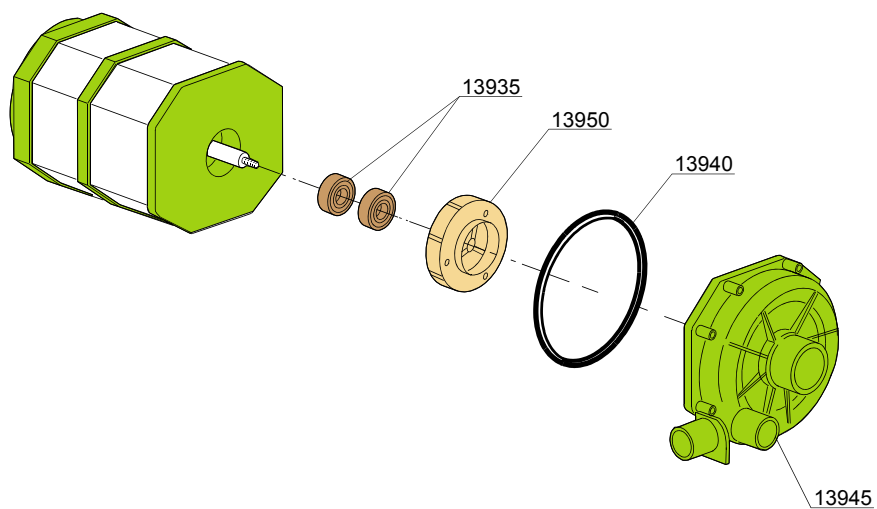
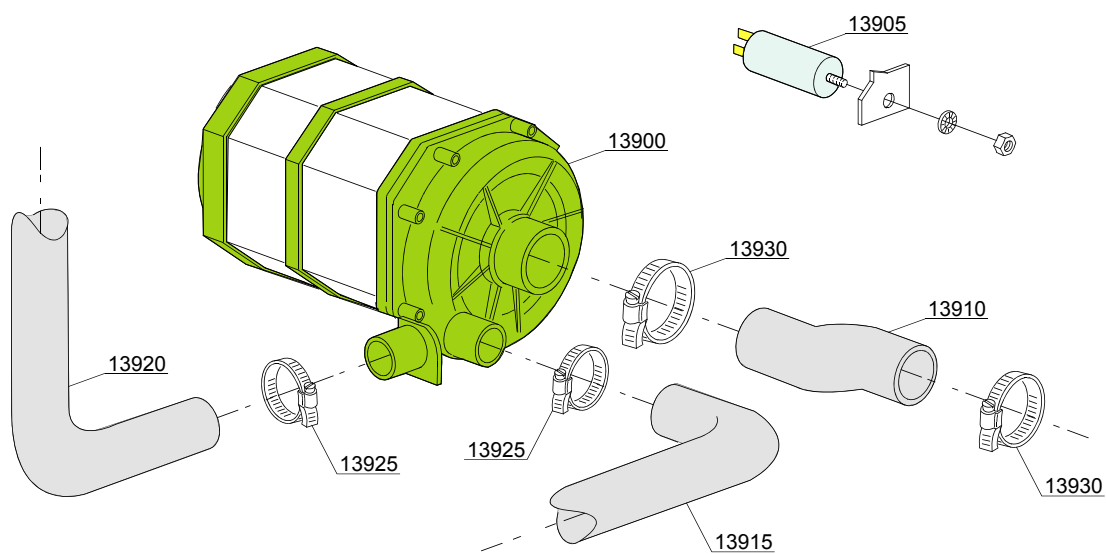
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Derivazione 3 vie							
30800	540091		-	i,em			Derivazione 3 vie plastica Ø12mm
30805	11807		-	i,em			Fascetta 12/22 (min. 3 pz)

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERGENTE, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



13_110_e

Parti di ricambio

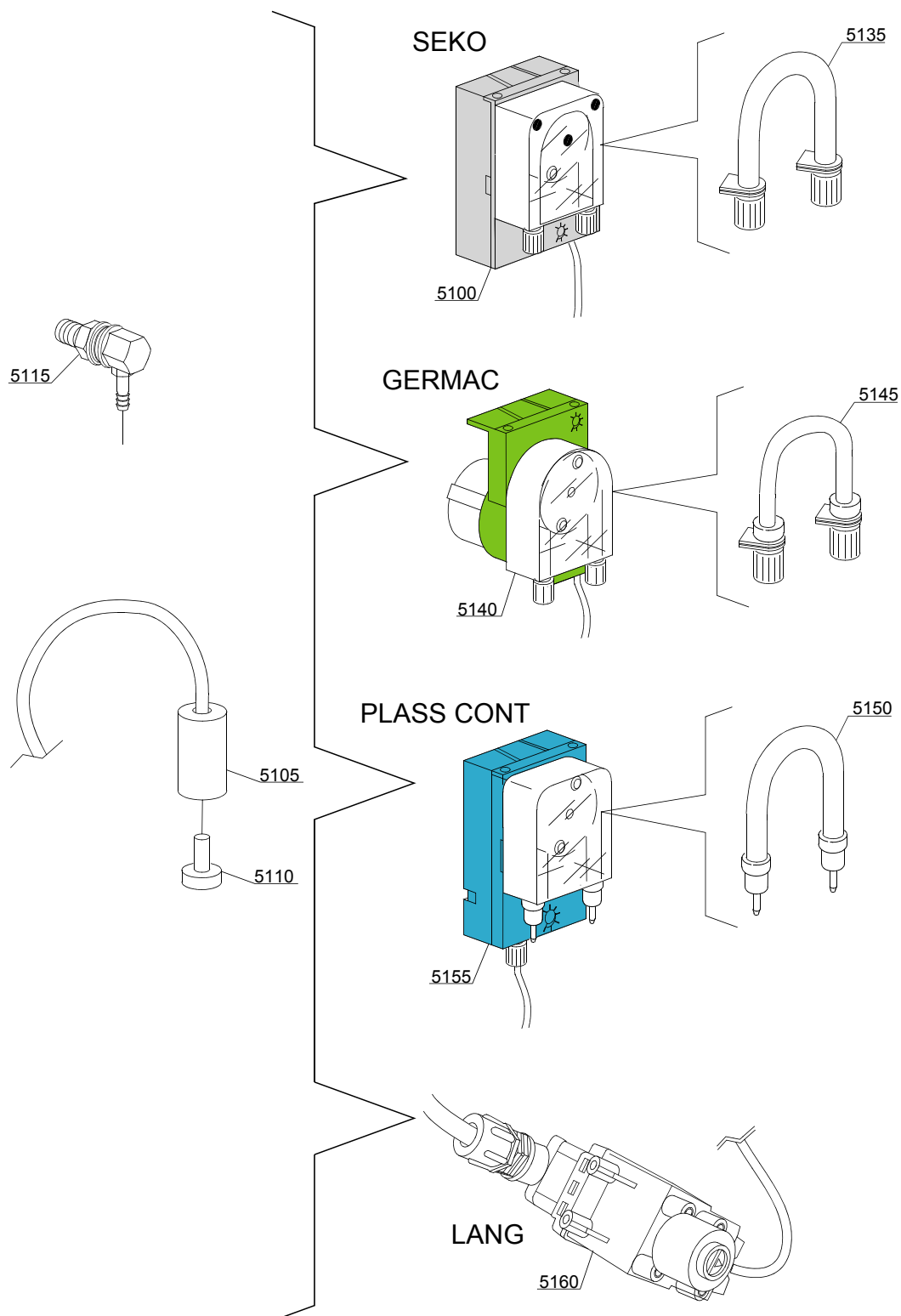
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Pompa lavaggio							
13900	150914		-	uw			Pompa lavaggio 0,70Hp - 230Vac 50Hz
13900	150915		-	uw			Pompa lavaggio 0,70Hp - 230Vac 60Hz
13905	15081		-	uw			Condensatore 12,5 uF
13910	25032/A		-	uw			Manicotto aspirazione
13915	150049		-	uw			Manicotto lavaggio inferiore
13920	150048/A		-	uw			Rampa lavaggio
13925	11806		-	uw			Fascetta 25/40 (min. 2 pz)
13930	11809		-	uw			Fascetta 30/45 (min. 2 pz)
13935	15080		-	uw			Tenute rotanti
13940	7130		-	uw			Guarnizione OR pompa (min. 2 pz)
13945	16182		-	uw			Chiocciola
13950	15079/F		-	uw			Girante pompa

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



14_004_e

Parti di ricambio

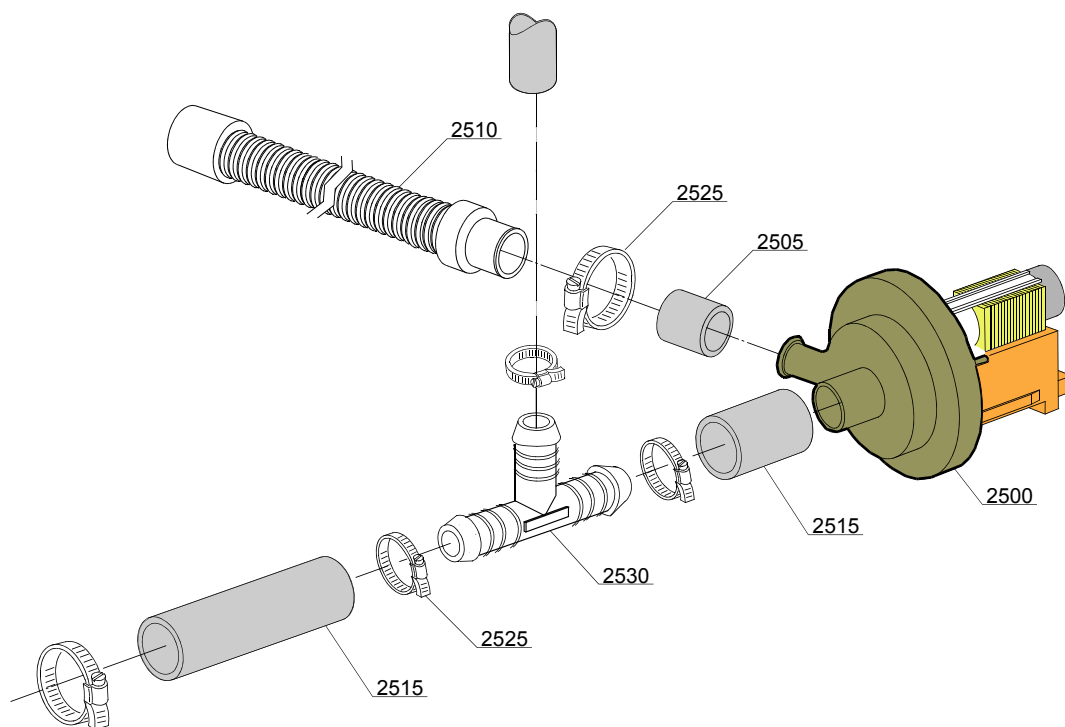
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo dosatore detersivo							
5100	15985		-	i,em	dd		Dosatore detersivo Seko
5105	12525		-	i,em	dd		Zavorra
5110	15058		-	i,em	dd		Filtrino (min. 3 pz)
5115	15123		-	i,em	dd		Iniettore completo inox
5135	15185		-	i,em	dd		Tubo termoplastico Seko
5140	15985		-	i,em	dd		Dosatore detersivo Germac
5145	15108/E		-	i,em	dd		Tubo termoplastico Germac
5150	15985/A			i,em	dd		Tubo termoplastico Plas Cont
5155	15985			i,em	dd		Dosatore detersivo Plas Cont
5160	15108/L			i,em	dd		Dosatore detersivo LANG

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



15_004be

Parti di ricambio

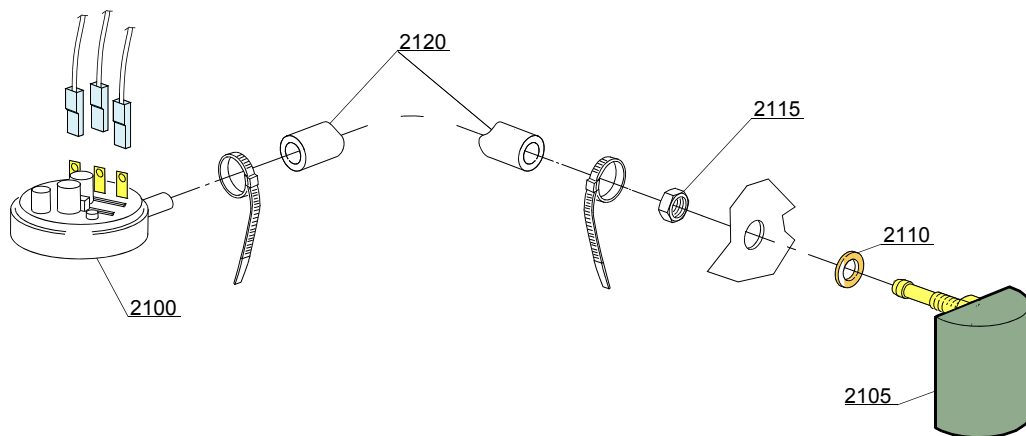
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo pompa di scarico							
2500	15101		-	em,i	dp		Pompa di scarico - 220/240V 50Hz
2505	15101/D		-	em,i	dp		Riduzione per canna di scarico (min. 3 pz)
2510	10727		-	em,i	dp		Canna di scarico
2515	18044		-	em,i	dp		Tubo lavaggio superiore Ø28
2525	11806		-	em,i	dp		Fascetta 25/40 (min. 2 pz)
2530	540098		-	em,i	dp,bt		Derivazione 3 vie D25 per BREAK TANK(bt)

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



16_001_e

Parti di ricambio

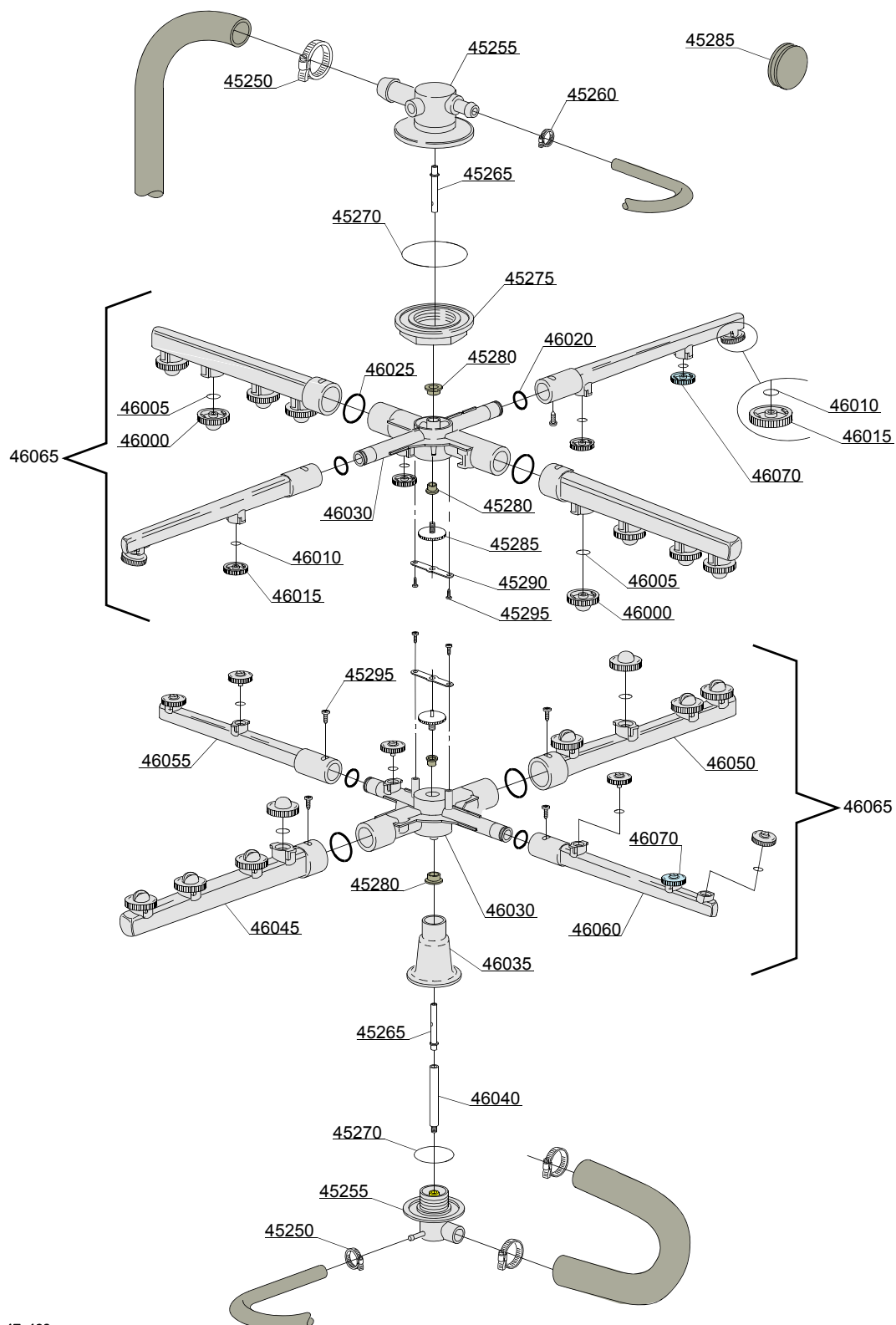
ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo pressostato con gabbia d'aria							
2100	10706/A		-	i,em			Pressostato 47-27
2105	135911/B	4020618	-	em,i			Assieme gabbia d'aria grigia
2110	13301		-	i,em			Guarnizione (min. 10 pz) - D14x8x1,5
2115	11702		-	i,em			Dado M8 inox (min. 10 pz)
2120	14508		-	i,em			Tubo gomma EPDM 4,5X9 (min. 2mt)

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



17_138_e

Parti di ricambio

ID	Codici	da SN	a SN	Mod.	Acces.	Volt	Descrizione
Module:Gruppo torrette con girelli							
45250	11806		-	em,uw,i			Fascetta 25/40 (min. 2 pz)
45255	500612		-	em,uw,i			Torretta superiore/inferiore
45260	11807		-	em,uw,i			Fascetta 12/22 (min. 3 pz)
45265	15300		-	em,uw,i			Asse risciacquo inferiore/superiore Ø10x51
45270	13015		-	em,uw,i			Guarnizione 6225 OR 160 NBR (min. 5 pz)
45275	500623		-	em,uw,i			Ghiera fissaggio torretta
45280	13319		-	em,uw,i			Rondella di scorrimento (min. 4 pz)
45285	11101/I		-	em,uw,i			Vite inox fissaggio gruppi
45290	10260		-	em,uw,i			Piastrina blocca ghiera girante (min. 10 pz)
45295	11004		-	em,uw,i			Vite TCB Ø8 4x10 spax
46000	10369		-	em,uw,i			Ugello lavaggio aperto (min. 2 pz)
46005	13009		-	em,uw,i			Guarnizione OR 2050 NBR (min. 10 pz)
46010	13002		-	em,uw,i			Guarnizione OR R6NBR (min. 10 pz)
46015	10371		-	em,uw,i			Ugello di risciacquo aperto
46020	13002		-	em,uw,i			Guarnizione OR R6 NBR (min. 10 pz)
46025	13029		-	em,uw,i			Guarnizione OR 2100 NBR (min. 10 pz)
46030	50755		-	em,uw,i			Torretta inferiore / superiore
46035	550225		-	em,uw,i			Manicotto inferiore
46040	550226		-	em,uw,i			Asse risciacquo inferiore
46045	500754		-	em,uw,i			Tubo lavaggio sinistro
46050	500753		-	em,uw,i			Tubo lavaggio destro
46055	500751		-	em,uw,i			Tubo risciacquo dx
46060	500752		-	em,uw,i			Tubo risciacquo sx
46065	500750		-	em,uw,i			Distributore lavaggio/risciacquo inferiore/superiore grigio
46070	10372		-	em,uw,i			Ugello di risciacquo chiuso

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE,
i=VERSIONE ISOLATA

86U=86U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz